

ACC

10000/135/359

10000/135/359

PIRELLI WORKS
AUG., SEPT. 1945

~~40A~~
2A

From: Air Forces Sub-Commission,
Allied Commission, Rome.

To: Italian Air Ministry,
Direzione Servizi.

Date: 6th September, 1945.

Ref: AFSC/323/3/ENG.

PIRELLI TYRE - TYRE PRODUCTION

39A

1. With reference to your letter 9922/4838 Coll. dated 30th August, 1945, information has been received from the Tyre Division of the Commerce Sub-Commission that the Pirelli Firm of Tivoli is not producing tyres and is unlikely to be in production for some considerable time.
2. At the moment bulk allocations of tyres are being made from time to time to the Ministero dell'Industria e del Commercio and it is recommended that you apply to the Tyre Division of that Ministry which may be able to assist you with certain tyre sizes.

PSH

A. H. KNOWLES,
Wing Commander,
For Air Vice Marshal,
Air Officer Commanding.



Min. ap

Ministero dell'Industria

COMANDO GENERALE DELLE SCUOLE

Dir. Serv. - 2° Sez. - Uff. 2°

Prot. No 9922 / 4898

Roma 30/8 1945

Alla "A.P.S.C.A.C." "

R O M A

tramite Uff. di Collegamento

Proposta al P.A.C. del

OGGETTO : Produzione pneumatici presso Ditta "PIRELLI" .

In relazione all'inizio della attività produttiva della Ditta "PIRELLI" di Tivoli di coperture per autoveicoli, per il mercato automobilistico nazionale, sarebbe di assoluta necessità per la R.A., poter effettuare acquisti presso la suddetta ditta.

La situazione coperture degli automezzi in servizio è infatti nel tutto disastrosa e questo ministero non ha possibilità all'infuori dell'aiuto che viene dato da codesta A.P.S.C.A.C., concedendo un certo numero di coperture all'esto; di poter esimersi alle esigenze dei rifinitissimi necessari.

Si interessa pertanto codesta A.P.S.C.A.C. perchè in relazione alle disposizioni che verranno adottate per la distribuzione e vendita dei pneumatici che verranno costruiti presso la ditta "Pirelli" di Tivoli, siano tenute in considerazione le necessità della R.A. e sin quindi auspicato ed essa, una certa aliquota della produzione.

In particolare i tipi di pneumatici di maggiore necessità sono i seguenti: 1.00 x 15 - 5.00 x 15 - 5.50 x 15 - ; 4.00 x 17 - 5.00 x 18 - 100 x 400 - 50 x 6 - 100 x 20 - 270 x 20, 3.25 x 15 -

207
IL DIRETTORE
(Colonello Pirelli - I. PIRELLI)

Il capo ufficio ha approvato e firmato nella copia

Dir. Serv. - 2° Sez. - Uff. 2°

Prot. 9922 / 4838

Proposta al P.N.

OGGETTO : Produzione pneumatici presso Ditta " PIRELLI " . =

In relazione all'inizio della attività produttiva della Ditta " PIRELLI " di Pirelli di coperture per autoveicoli, per il mercato automobilistico nazionale, sarebbe di assoluta necessità per la R.A., poter effettuare acquisti presso la suddetta ditta.

La situazione coperture degli automezzi in servizio è infatti del tutto disastrosa e questo limiterebbe non solo la possibilità all'induttore dell'aiuto che viene dato da codesta A.R., C., concedendo un certo numero di coperture all'estero; di poter soddisfare alle esigenze dei rif. pneumatici necessari.

Si interessa pertanto codesta A.R., C. perche in relazione alle disposizioni che verranno adottate per la distribuzione e vendita dei pneumatici che verranno costruiti presso la Ditta " Pirelli " di Pirelli, siano tenute in considerazione le necessità della R.A. e sia quindi assicurata ad essa una certa aliquota della produzione.

In particolare i tipi di pneumatici di maggiore necessità sono i seguenti: 4.00 x 15 - 5.00 x 15 - 5.50 x 15 - ; 4.00 x 17 - 5.00 x 16 - 1.00 x 4.00 - 5.5 x 3 - 2.00 x 4.0 - 2.70 x 3.0, 3.25 x 1.9 -

207
IL DIRETTORE
(Colonello Pirelli - L. PELLACCI)

raccomando al Ce. R. di inviare
collegare questa richiesta. Compun-
quella nota a mano.

M

Il capo ufficio per ogni ufficio in cui si opera e in cui si opera
il. L. di Indagine e la Direzione in cui si opera

From: Ministero Aeronautica (Services Direction)

To : Air Forces Sub Commission. A. C. Rome.

Date: 30 August, 1945

Ref : 9902/4838. Coll.

"PIRELLI" FIRM === PRODUCTION OF TYRES

Regarding the commencing of production, by the "Pirelli" firm of Tivoli, of tyres for vehicles, to cover the needs of the National market: it is of a great importance for the R. A. to make purchases, at the mentioned firm.

The tyre situation, of the vehicles in service, is very bad, and this Ministry cannot buy on the market. It has to rely entirely on the help given by the A. F. S. C. which allows a certain number of Allied tyres to cover our necessary demands.

Therefore we would like, to earnestly request that when the "Pirelli" firm has tyres for disposal, a certain percentage be allotted for the R. A. to cover our most urgent necessity.

The following type of tyre, are most needed. 4.00 x 15 - 5.00 x 15
5.50 x 15 - 4.00 x 17 - 5.00 x 16 - 165 x 400 - 32 x 6 - 210 x 20 - 270 x 20 -
3.25 x 19 -

The Director

(Col. Pil. = E. ZELLACCI)

Translated. by Sgt. ALBERTINI. M.

206

822/9/E

2 2 3 0

"PIRELLI" FIRM == PRODUCTION OF TYRES

Regarding the commencing of production, by the "Pirelli" firm of Tivoli, of tyres for vehicles, to cover the needs of the National market; it is of a great importance for the R. A. to make purchases, at the mentioned firm.

The tyre situation, of the vehicles in service, is very bad, and this Ministry cannot buy on the market, but has to rely entirely on the help given by the A. F. S. C. which allows a certain number of Allied tyres to cover our necessary demands.

Therefore we would like, to earnestly request that when the "Pirelli" firm has tyres for disposal, a certain percentage be allotted for the R. A. to cover our most urgent necessity.

The following type of tyre, are most needed. 4.00 x 15 - 5.00 x 15
5.50 x 15 - 4.00 x 17 - 5.00 x 18 - 165 x 400 - 32 x 6 - 210 x 20 - 270 x 20 -
3.25 x 19 -

The Director

(Col. Fil. = E. FELLACCI)

Translated. by Sgt. ALBERTINI. M.

206

66-22

823/9/Eng

15 Dec 46

2231